

♪ Ma pomme, c'est moi-a-a-a! ♪

Ce petit jingle pour vous dire quelques mots de notre **quinzième pommé d'Ercé qui se tiendra le vendredi 30 novembre et le samedi 1^{er} décembre**. Tous les ans, Gallo Tonic reverse tous les bénéfices de sa soirée à la Recherche, voilà pourquoi nous nous activons pour le Téléthon.

A l'heure où nous mettons sous presse, nous ne connaissons pas encore tous les tenants, ni même les aboutissants des activités entourant cet événement... On va donc vous donner le déroulé de notre pommé et on vous tiendra informés à mesure que les infos nous arriveront. Jetez donc *une œil* (et même deux) sur notre site pour être au parfum.

- ♦ Pas de pommé sans pommes! Et les pommes, on les trouve où? *Sous les ponmmiës, bé sûr!* Puisqu'elles ne sauteront pas toutes seules dans les paniers, nous avons besoin de *sérrous d'ponmm'*. Rendez-vous donc le **mercredi 21 novembre, au Relais des Cultures d'Ercé, à 14 heures**.
- ♦ **Vendredi 30 novembre, à 14 h, au Relais des Cultures, épluchage des pommes**. Pendant que P'tit Louis et son équipe préparent le pur jus pour le pommé, dans le froid, la grêle et la tempête, vous serez bien au chaud, armés de *vo'* *économe* et de votre langue bien acérée. *Café et bout d'gâteau* offerts aux courageux.
- ♦ **À partir de 16 h et durant 24 h: cuisson du pommé**, toujours bien au chaud, à l'abri des ~~congères~~ congères, au Relais des Cultures. *Dès aussitôt qu'lé ponmmes sont dans la péle*, hop! Pas d'*faignant!* Il faut remuer sans arrêt. **SANS ARRET**, *v'z'avez ben oui?* Pendant 24 heures! C'est pourquoi, bien que notre équipe de spécialistes entretienne une puissante musculature toute l'année (ils ont une carte de fidélité au *Pamplémousse vert*) pour ne pas mollir durant l'épreuve, il n'empêche qu'ils peuvent être sujet aux coups d'mou. Il faudra donc prévoir du monde pour *yeu donnë la main*. Bienvenue donc (à toutes heures du jour et de la nuit) aux divers *sonnous, chantous, contous, faisons d'qua* (cuisiniers, plongeurs en eau d'vaisselle, empoteurs de pommé, monteurs et démonteurs de *péle et d'chaoudière...*), sachant que chacun des acteurs ci-dessus mentionnés peut se transformer en *ramaoujou* à n'importe quel moment (stage d'initiation de 2 mn durant toute l'animation, se renseigner *au pië d'la péle*).
- ♦ Pensez à réserver vos pots de pommé (*au pië d'la péle itou*). Vous verrez, c'est délicieux, excellent pour la santé, ça fait un beau cadeau de Noël et c'est pour une bonne cause (5 €).
- ♦ Restez élégant tout en *ramaoujant*: portez notre T. shirt casual, trendy, vintage et tout ce qui s'en suit. Gris chiné, sérigraphie discrète (8 €).



Rédigé et imprimé par nos soins.
Lés saints su qui on peut compté pour faire la con'mission cëtte fa-là
Saint-André l'Apôtre
Cé l'patron des païchous d'iaou douce.
Il é costaud pour guéri la goutte, les crampes et les maux de gorge.

Association
GALLO TONIC
La Morlais
35340 Liffré
Tél/fax : 02.99.23.54.57
Messagerie :
gallotonic@orange.fr
Web:
<http://gallotonic.com/>

La gazette de GALLO TONIC

Novembre 2018

EDITONIC

NOVEMBRE : c'est le mois de la Toussaint, de l'olivier, de la giroflée, de la Saint-Martin, de la chouette, du platine, de la Sainte-Catherine et de l'aigue-marine ! BON ! On va trier là-d'dans et prendre dans l'ordre.

La Toussaint donne lieu à de nombreuses superstitions sur les esprits des défunts. D'aucuns disent que ces derniers s'offriraient même ce soir-là une escapade nocturne et reviendraient rendre visite à *l'endré ëyou qu' i d' meuré*. (NDLR : *i n' n' sont pu curieux mé i veulent sava si i y a du nouviaou monde à yeu piace*). Dans certaines régions, le soir de la Toussaint, à l'issue du repas familial, on laissait les restes sur la table à l'intention des défunts *qui n' rat' ré sûrment pas l' occasion d' veni... i savé ben* qu'on laissait une fenêtre ouverte *pour yeu* !

Saint-Martin de Tours est le patron des policiers, des soldats et des tailleurs. Il est invoqué pour faire revenir les chats et les chiens égarés. *Ah s' t'i-là ! I s' fait pas d' bile !*

Mais parmi les intercesseurs qu'on a rencontrés jusqu'ici, la plus titrée c'est sûrement la Sainte-Catherine d'Alexandrie !

È n' n' a du monde sous ses ordres ! C'est la patronne *des ëgüsous d'coutiaoux*, des apologistes, des archivistes, des avocats, des charrons, des écoliers, des éducateurs, des infirmières, des juristes, des libraires, des mécaniciens, des meuniers, des philosophes et des potiers. Quand on sait toutes les racines qu'elle fait prendre et *tous lé chapiaoux qu'on yi c'maonde... I yi rëste cor du temps* si elle est invoquée *pour faire pou és arëgnées* et pour soulager les coliques des enfants.

EDITONIC (suite)

Elle intervient même dans la marine :

« À la Sainte-Catherine,
les sardines tournent l'échine,
À la Saint-Blaise,*
elles reparaissent. »

*le 3 février

On pourrë y allë à la vaillée adsa...

Pendant les vacances scolaires, les ateliers de Gallo Tonic chôment. Mais pas ses actifs bénévoles, qui vous proposent **une veillée le 2 novembre**, au Relais des Cultures d'Ercé, à partir de 20h 30, afin que la morosité n'entre pas dans vos vies!! Et voyez *c'qui z'ont cor d'vinë pour amusë l'monde*: rien moins que confectionner une banderole pour célébrer les 30 ans de Gallo Tonic!! Comme nous savons que vous n'êtes pas une bande d'empotés, nous vous mettons à contribution. Pendant que les *chantous, contous et sonnous f'ront du potin*, les volontaires choisiront (guidés par nos sympathiques animatrices) un élément de banderole à décorer (collage, découpage, mise en couleur, repassage (mais oui!). Tout est fourni, vous verrez, c'est fastoche! Et quelle joie sera la nôtre quand nous exposerons fièrement (?) notre œuvre, à l'occasion des animations qui marqueront l'anniversaire de notre chère asso *vra* dynamique!

Naturellement, on ne change pas nos habitudes: vous laisserez la soupe de *jote* à la maison et apporterez boissons et douceurs à partager avec les copains. Et on n'oublie pas non plus qu'une voiture non remplie c'est très mauvais pour le carbone de l'empreinte de serre. Vous aurez donc à cœur de pousser (de gré ou de force) un nombre suffisant de passagers dans votre véhicule pour pouvoir rouler la tête haute (*cé ça qu'é d'à main pour vâ d'lin*).

Chers amis membres de Gallo Tonic, n'oubliez pas de faire notre célèbre QUIZ en décembre! Munissez-vous pour cela de tous vos exemplaires de la **gazette** 2018, apprenez-les par cœur, ça peut servir pour en mettre plein la vue aux jaloux!!

« Si tu gagnes de Gallo Tonic le quiz,
La présidente te f'ra la bise. »*

*En cas de rupture de stock (ou de revers de trésorerie de l'asso), il se pourrait bien que la bise de la présidente soit le seul lot attribué au vainqueur. N'est-ce pas, après tout, le plus gratifiant?

ENTRE NOUS SOIT DIT...

- Félicitations à notre ami Francis Guilard, qui a obtenu une Bogue d'Argent au concours de contes du festival la Bogue d'Or de Redon, le 26 octobre! Pendant qu'on y est, bravo à Daniel Robert pour sa Bogue d'Or! Nous aurons le plaisir de l'entendre à Ercé, le 16 mars prochain. Non, la billetterie n'est pas encore ouverte!
- La Ville de Liffré nous a sollicités pour glisser un mot (ou deux) de gallo dans les pages de son bulletin municipal. Heureux de pouvoir nous exprimer dans notre belle langue, nous avons décidé de rédiger un texte sur le pommé. Nous vous livrons notre article tout frais pondu... et de circonstance! Et sans la traduction! *Si v'z'avez du deu, v'z'avez qu'd'allë tërrouë un gar qui c'nait ben l'gallo. Et du coup-là, vous béserez un cafë!*

L' pomë

Au q'mencement, l' monde fesaent du pomë a la bâsse sézon, c'taet pour s'defuté o les vaizins et l'z'amis. On gardaet l'pomë qhi n'coutaet ren, on vendaet l'beure et on avaet d'ca a mettr en pllace su l'pain. De c't'aférela, l'pomë, on l'nommaet « l'beure du pôvr ».

L'« grand » pomë det y étr qhiet durant vinte catr oures, et on peut l'mettr a garde pus d'ene enée. Dans l'temp, on q'mençaet su l'coup d'deux oures la neutée. Durant la journée, les garçailles, les couéfes et l'z'anciens taent embezognë a fère le pomë : falaet enterteni l'feu, acoussë les pomes (ren q'des pomes a cit douces come ça seraet d'la Bè d'anje ou du Gros Doux, p'lurées et mincées l'jou de d'avant) den l'pur jus (q'avaet tē pilë a l'esprés), et ramaojë sans bourdë ! En fin d' véprée, l'z'omes s'en v'naent donë la main raport qe pus qe l'pomë qhiet, pus q'i tourne dusse. Après soupë, les vaizins et l'z'amis arivaent. C'taet pour ramaojë, c'ët vra, mé c'taet surtout pour drujë (on dansaet, on chantaet, l'z'anciens jouaent é cartes) diqe à deux oures la neutée.

L'pomë q'on faet a Gallo Tonic, c'ët l'sien au Louis Franger d'Ercé prés d'Liffré : manierement un coubl de cent d'qhilos d'pomes (sans l'poupin !), cent litr de pur jus et pas ene miette de sucr ! Tout come, a c't'oure, on n'demande pus ghere au monde de denijë su l'coup d'deux oures la neutée ! On met la pelerie d'pomes a deux oures la raissiee, et on q'mence a qhière su l'coup d'catr oures. Le monde s'entr'donnent le tour pour ramaojë (faot point qe l'pomë paise a la péle, raport qe toute la pélee araet gout d'brulé !) durant vinte catr oures. Faot pas piquë des pouéz, alour on a afère de sonous, d'chantous, d'contous... Pour fini, ça faet come les vaizins et l'z'amis de d'dans l'temp !

GALLODRIER (suite)

Tous les événements auxquels Gallo Tonic participe sont notés en gras.

- D. 18 nov. Louvigné-du-Désert, Centre Culturel Jovence, 14h, Fest Deiz du Téléthon (*Les ateliers de l'AFAP, Papy R2, Titi et Stéphanie*).
Saint-Malo, Salle Théophile Briant, 14h, Concert (*Amusous d'monde*).
- J. 22 nov. Fougères, Les ateliers, 18h30, Conférence chantée « 14-18, chansons citoyennes et chants de bataille (*Denis Le Vraux, Annic Pezé*).
- S. 24 nov. Le Sel de Bretagne, la salle bleue - derrière la Mairie, 10h-17h30, Stage de chant (*Robert Bouthillier*). Infos: club.des.menhirs@wanadoo.fr - 02.99.44.64.54 - <https://www.musiktrad-lesmenhirs.org/>
Meillac, Salle polyvalente, 20h30, Fest Noz (*Adam/Danielo, Duo Bouffort/Pénard, Korriganed, Sonerien Du*).
Rennes, Ferme des Gallets, 9h30-17h, Ferme des Gallets, Stage d'accordéon diatonique - Répertoire du Pays de Ploërmel (*Mike James*). Info/Res. : 02.23.20.59.14 - communication@laboueze.com
Saint-Malo, Salle Théophile Briant, 21h, Fest noz du Téléthon (*Amusous d'monde, Les sonnous kevla*).
- D. 25 nov. Tremblay, Salle des fêtes, 14h, Fest Deiz du Pommé (*Amusous d'monde*).
Vitré, Eglise Saint-Martin, 16h, Concert Bombarde & Orgue (*Le Goff/Guernalec*).
- Du V. 30 nov. 14h au S. 1^{er} déc. 18h - Ercé-près-Liffré, Relais des Cultures, 20h30, Pommé du Téléthon.**
- S. 1er déc. Liffré, Centre Culturel, 20h30, Fest Noz (*Diatonico et son compère, Leizig, Rozenn Talec/ Yannig Noguét, Stouvtoul*).
Pleurtuit, Espace Delta, 21h, Fest Noz du Téléthon (*Duo d'Aviaou, Les D.H.M. Accord', Olmaro duo, Bagad Douar ha mor*).
- D. 2 déc. Châteaubourg, Salle des vallons, 14h30, Fest Deiz du Téléthon (*Les sonneurs de La Nouzille*).

GALLODRIER

Tous les événements auxquels Gallo Tonic participe sont notés en gras.

- Du 1er au 17 nov. - Rennes, Yaouank 2018 20 ans !
Programmation <https://yaouank.bzh>
- V. 2 nov. **Ercé-près-Liffré, Relais des Cultures, 20h30, Veillée chant, musicale et conte (Gallo Tonic et qui veut)**
- S. 3 nov. Domagné, Salle des sports, 21h, Fest Noz (*Fleuves, Landat-Moisson quintet, Morwenn Le Normand & Ronan Pinc*).
Pont-Péan, Espace Beausoleil, 20h30, Fest Noz - Bal Folk (*Ciac Boum, Naragonia*).
Saint-Méloir-des-Ondes, L'Hexagone, 21h, Fest Noz (*Alfred, Diatomalo*).
- D. 4 nov. Bruz, Espace Vau Gaillard, 14h, Fest Deiz (*Le Bigot/Morvan, Leizig, Les gallos du Boël, Ar paouez*).
- Ma. 6 nov. Redon, Danett music, 19h, Concert (*Gwenfol*).
- Me. 7 nov. Rennes, Maison saint Cyr, 14h30, Fest Deiz (*Bal à quatre, Rond'iao*).
- S. 10 nov. Romillé, Salle du Pré-Vert, 21h, Fest Noz (*Crévindiou, Diskuizh, Les quintelles*).
Saint-Aubin-d'Aubigné, 20h30, Fest Noz (*Aff Ti Kozh, Duo Rigal/Cheul, Les Terpieds*).
- D. 11 nov. Châteaubourg, Salle des vallons, 15h, Fest Deiz (*Bal à quatre, La Marmithe, Les sonneurs de La Nouzille*)
L'Hermitage, Salle Christian Le Maout, 14h30, Fest Deiz (*Damouidame, Les Copains de la Planche, Dida*)
Poilly, Salle des fêtes, 14h30, Fest (*A la volette, Duo Rigal/Cheul, Trio dans l'air, Ecole du conservatoire de Fougères*)
- J. 15 nov. Louvigné-du-Désert, Centre Culturel Jovence, 20h30, Conte (*Yannick Jaulin*). Rés. : 02.99.98.50.08 - www.jovence.com
- V. 16 nov. Saint-Aubin-du-Cormier, Espace Bel Air, 20h30, Concert « Chansons pour une ville en guerre » (*A. Pezé, J.M. Côme, D. Boulmer, P. Cabaud, D. Le Vraux*). Rés. : 02.99.39.10.42 - www.espacebelair.net
- S. 17 nov. Bains-sur-Oust, Salle polyvalente, 21h, Fest Noz (*Diskuizh, Ferzaè*).
Taillis, Bar Le Tahitien, 14h-17h, Stage Danses - Mazurka et Avant-deux du Nord Ille-et-Vilaine (*Mavel D'Aviaou*).
Inscription au 02 99 76 87 53 10.

*I s'ont pouillé en esqhelette et en j'tou d'sort,
i z'ont prinz yeu p'tits pèpië pour allè d'mardé dé gâtiaou o monde Qhi don?*

Frédérique Guilard

02.99.55.53.23

Daniel Masson

02.99.55.24.45